

**IN THE ABSTRACT:**

Please add a new abstract as follows:

--A window-raising device for a vehicle provides a two-cable winding drum, a hood to support and partially surrounding the drum on a support plate to form a cable passage. A flange extends from the winding drum to support sliding movement of the cable. An opening in the flange is defined by outer side ramp angled on an axis of rotation of the drum. The ramp is positioned designed between two walls that are roughly parallel to the axis of drum and formed below the flange. The present invention thereby permits a reduction in the total height of the winding drum for the same number of grooves. The cable is inserted at an angle by sliding it on the ramp. Thus, the drum and the device as a whole are made more compact.--

*Handwritten notes in abstract:*  
 B1 H  
 an end of one of cables  
 that is relative to  
 the  
 relative to the axis of the drum

**IN THE CLAIMS:**

Please cancel claims 1-4.

Please add the following new claims:

5. (NEW) An vehicle window-raising device comprising:  
 a support plate;  
 a winding drum having a flange to support a cable; and  
 a brake box to rotatably support said drum adjacent said support plate, said brake box forming a passage to permit an angled introduction of said cable.
6. (NEW) The window-raising device according to Claim 5, wherein said flange defines an opening to receive said cable lead.
7. (NEW) The window-raising device according to Claim 6, wherein said opening includes a ramp angled relative to an axis of rotation of said drum, said ramp having adjacent walls substantially parallel to said axis.
- Handwritten notes in claims:*  
 B3  
 B2

8. (NEW) The window-raising device according to Claim 7, wherein said ramp is formed below said flange in a finger engageable with a complementary finger of a crank coaxial with said drum.

9. (NEW) The window-raising device according to Claim 7, wherein said ramp is angled at approximately 45 degrees relative to said axis.

10. (NEW) A vehicle window-raising device comprising:

a winding drum for a cable, said drum having a flange defining an opening;

a hood to support said drum adjacent a support plate; and

a brake box having a crank to drive said drum, said hood forming a passage contiguous with said support plate that permits an angled introduction of said cable through said opening, said flange having a width substantially equal to said passage, said flange providing support for said cable.

11. (NEW) The window-raising device according to Claim 10, wherein said opening includes a ramp angled relative to an axis of rotation of said drum, said ramp having adjacent walls substantially parallel to said axis.

12. (NEW) The window-raising device according to Claim 11, wherein said ramp is formed below said flange in a finger engageable with a complementary finger of a crank coaxial with said drum.

13. (NEW) The window-raising device according to Claim 11, wherein said passage extends along the periphery of said drum.

a cable attached to said slider and running along said return mechanism to move said slider

a brake box having a crank to drive said drum, said hood forming a passage contiguous with said support plate that permits an angled introduction of said cable through said opening, said flange having a width substantially equal to said passage, said flange providing support for said cable.

**060308Z**

add  
B4